



Fleisch: Versteigerung 6/2021 vom 06.05.2021

Versteigerung 6/2021 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schweinefleisch in Hälften, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 6/2021 du 06.05.2021

Mise en adjudication 6/2021 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 6/2021 del 06.05.2021

Vendita all'asta 6/2021 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carne di maiale in mezzene, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgangung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Schweinefleisch in Hälften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck		105'000	50'000	40'000	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne			6'000		
AM Food GmbH, Muttenz				10'000	
Albert Spiess AG, Schiers	11'021			4'279	

BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat	230				
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	24'000	0	0	0	35'927
Bischofberger AG, Wallisellen		4'000			
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1		0			
Carnoglob AG, Basel		16'910	0	62'489	0
Covin AG, Bachenbülach					20'000
Del Maître SA, Satigny					13'268
Delicarna AG, Pratteln	5'000	10'500			2'000
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel				1'000	
Ernst Sutter AG, Gossau SG	7'102	7'751	0	1'028	0
FLECON AG, Basel	0	0	0	0	0
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart		0	0	0	
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart	27'647				
Fritz Haldimann, Zollikofen		0	0		1'655
G. Bianchi AG, Zufikon		0			
Grauwiler Fleisch AG, Basel		11'000			
Gustav Spiess AG, Berneck			80'000		
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig		18'200			
Hans Felder AG, Schwyz			10'000		
Hugo Dubno AG, Hendschiken		0			
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ			6'600		
Lucarna Macana AG, Hinwil		8'000	50'000		20'000
Luma Beef AG, Neuhausen				1'200	
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac			130'000		
Metzgerei Angst AG, Zürich		10'000			0
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen		500	56'803		205'000
Micarna SA, Bazenheid		0	40'326	30'254	
Mérat & Cie. AG, Bazenheid		0	32'093	0	
ORME SA, Bironico		900	0	10'000	1'550
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz		500			
SILA AG, Buckten				2'000	
SULAI AG, Churwalden		4'639			
Smoggy Sàrl, Lausanne			1'100		
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		0	0	12'000	600
Società semplice, Bironico		0	0	0	0
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD			2'000		
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne			3'000	0	
Terrani SA, Sorengo		900	2'078	750	
Traitafina AG, Lenzburg			80'000		
VECOM AG, Schwyz		1'200			

Total	75'000	200'000	550'000	175'000	300'000
	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Schweinefleisch in Häften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	10.05.2021 - 06.06.2021	10.05.2021 - 06.06.2021	10.05.2021 - 06.06.2021	10.05.2021 - 06.06.2021	10.05.2021 - 06.06.2021
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	7	26	24	18	14
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	18	122	89	65	52
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	6	15	15	12	9

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	106'353	316'612	941'021	389'655	614'875
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.93	10.23	1.37	3.55	1.39
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.92	10.22	1.36	3.54	1.38
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	1.02	10.77	1.51	3.93	1.49